Thứ Năm, ngày 13 tháng 4 năm 2023
TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BUỔI HỌP BÌNH THƯỜNG CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Dạng Nào: TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BUỔI HỌP BÌNH THƯỜNG CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
Thời Gian: 5:30 p.m.
Số: Bình Thường #17 - 22/23

Để tuân theo với Đạo Luật Cho Người Hoa Kỳ Có Tật, nếu quý vị cần sự giúp đỡ đặc biệt để tham gia vào buổi họp của Ban Hội Đồng Quản Trị, xin vui lòng liên lạc với Văn Phòng của Tổng Giám Đốc Học Khu ở số (408) 928-6822. Xin thông báo trước 72 tiếng của buổi họp để học khu có đủ thời gian sắp xếp cho việc tham dự vào buổi họp.

BUỔI HỌP SẼ ĐƯỢC THÂU TRỰC TIẾP TRÊN MẠNG QUA ZOOM VÀ CÓ THỂ DÙNG CÁC CÁCH SAU ĐÂY:
Join Zoom Meeting https://arusd-org.zoom.us/j/88674041441
Webinar ID: 886 7404 1441
hoặc One tap mobile:
+16699006833, 88674041441# US (San Jose)

BUỔI HỌP CŨNG CÓ THỂ DÙNG LIVE STREAM NHƯ SAU:
1. Live stream Youtube English Channel "AlumRock TV"
https://www.arusd.org/alumrocktv

********* CHỈ ĐƯỢC ĐÓNG GÓP Ý KIẾN Ở BUỔI HỌP MÀ THÔI: KHÔNG CÓ ĐƯỢC ĐÓNG GÓP Ý KIẾN QUA ZOOM*********

1. BUỔI HỌP CÔNG KHAI–BẮT ĐẦU VÀ ĐIỂM DANH

1.1 BẮT ĐẦU BUỔI HỌP / ĐIỂM DANH / CÔNG NHẬN ĐẤT ĐAI - Ban Hội Đồng Quản Trị của Học Khu Alum Rock Union Elementary School District xác nhận rằng các trường học và phòng ốc của Học khu nằm trên vùng đất của người Muwekma Ohlone, và Ban Hội Đồng Quản Trị cũng thừa nhận với sự tôn trọng và tôn kính Bộ Lạc Muwekma Ohlone của Vùng Vịnh San Francisco đối với việc chăm sóc các vùng đất này; ĐỌC LỜI THỀ TRUNG THÀNH VỚI HOA KỲ -- CHỦ TỊCH CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ LÀ MINH PHAM.

1.2 THẢO LUẬN VÀ/HAY SỬA ĐỔI TỜ CHƯƠNG TRÌNH. Ban Hội Đồng Quản Trị có thể sửa đổi các mục gồm có: nhưng không giới hạn, một thông báo là một mục trong tờ chương trình sẽ được xem là không hợp lệ, mục đó đã được bỏ ra, dời lại ngày, sắp xếp ngày lại hay đã bỏ ra khỏi Lịch Đã Chuẩn Thuận Rồi để được thảo luận riêng và biện pháp dùng.

1.3 ĐÓN CHÀO VÀ GIẢI THÍCH VỚI MỌI NGƯỜI: Bất cứ ai cũng có thể phát biểu ý kiến về mục nào trong tờ chương trình. Những ai muốn phát biểu ý kiến sẽ có cơ hội phát biểu ý kiến khi mục trong tờ chương trình được nói đến và thuyết trình trong buổi họp. Nếu ai muốn phát biểu ý kiến có thể dùng dấu "Giơ Tay" trong Zoom đã được ghi phía trên khi mục được nói đến. Mỗi người có hai phút để phát biểu ý kiến. Ban Hội Đồng Quản Trị có quyền giới hạn tổng số lời giải thích của công chúng cho bất cứ mục nào trong tờ chương trình mà không được quá 20 phút. Những ai muốn phát biểu ý kiến với Ban Hội Đồng Quản Trị về bất cứ vấn đề nào nằm trong phạm vi quyền hạn của Học Khu mà không có trong tờ chương trình sẽ có cơ hội phát biểu ý kiến ở mục 2.01 trong tờ chương trình được ghi dưới đây.

2. NHỮNG AI MUỐN PHÁT BIỂU Ý KIẾN CỦA MÌNH VỚI BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

2.01 NHỮNG CÔNG CHÚNG NÀO MUỐN PHÁT BIỂU Ý KIẾN MÀ KHÔNG CÓ Ở TRONG MỤC CỦA TỜ CHƯƠNG TRÌNH: XIN PHÉP ĐỂ ĐƯỢC PHÁT BIỂU Ý KIẾN VỚI BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ được đưa cho những ai muốn phát biểu ý kiến với Ban Hội Đồng Quản Trị về bất cứ vấn đề nào ở trong quyền hạn của Ban Hội Đồng Quản Trị mà không có trong tờ chương trình. (Nếu vấn đề thảo luận đã được ghi trong tờ chương trình này, xin vui lòng cho lời giải thích khi mục đó được nói đến.) Những ai muốn phát biểu ý kiến nằm trong Đạo Luật Brown Act không cho Ban Hội Đồng Quản Trị nói những mục nào không có ghi trong tờ chương trình nhưng Ban Hội Đồng Quản Trị có thể đưa cho nhân viên bất cứ yêu cầu bằng văn bản nào được đưa cho họ để nhân viên theo dõi vào lúc đó. Mỗi người có hai phút để phát biểu ý kiến. Ban Hội Đồng Quản Trị có quyền giới hạn tổng số lời giải thích của công chúng cho bất cứ mục nào trong tờ chương trình mà không được nói quá 20 phút. Các văn bản có thể được đề cập tới trong một buổi họp trong tương lai.

3. THUYẾT TRÌNH ĐẶC BIỆT – THẢO LUẬN, DUYỆT XÉT VÀ BIỆN PHÁP

3.01 TUYÊN DƯƠNG ĐẶC BIỆT: Thi Đánh Vần - Tuyên Dương Học Sinh

3.02 THUYẾT TRÌNH: LPA và ARC Alternatives sẽ Cập Nhật về Kế Hoạch Dùng Điện Cho Tất Cả Phòng Ốc và Chương Trình Tiết Kiệm Năng Lượng.

4. NHẬN XÉT VÀ TRUYỀN THÔNG

4.01 Nghiệp Đoàn Teamsters.

4.02 Hiệp Hội Nhân Viên Nhà Trường của Tiểu Bang California (CSEA).

4.03 Hiệp Hội của Các Nhà Giáo Dục của Alum Rock (AREA).
4.04 Hiệp Hội Quản Trị Viên của Alum Rock (ARAA).

4.05 Tổng Giám Đốc Học Khu.

4.06 Ban Hội Đồng Quản Trị/Truyền Thông/Nhận Xét.

5. VIỆC LÀM CỦA TỔNG GIÁM ĐỐC HỌC KHU VÀ VIỆC LÀM CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin).

5.01 Chuẩn Thuận Quyết Định Số 52-22/23 Tuyên Bố Tháng Tư Đen (Ngày 30 tháng 4 "Thất Thủ Thành Phố Sài Gòn") Tuần Lễ Tưởng Niệm.

5.02 Chuẩn Thuận Quyết Định Số 56-22/23 Quyền của Trẻ Em

5.03 Chuẩn Thuận đề nghị của Ủy Ban Lo Về Chỗ Ở Cho Nhân Viên để Tìm Hiểu xem có nên dùng đất của Trường Renaissance nằm trong khuôn viên của Trường Mathson và đất của Văn Phòng Học Khu hay không.

6. TRÁI PHIẾU--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP "Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin".

6.01 THÔNG TIN/THẢO LUẬN/BIỆN PHÁP: (Bổ Nhiệm Ủy Ban Công Dân Giám Sát Trái Phiếu) “Citizen’s Bond Oversight Committee (CBOC) Appointment”.

6.02 Chuẩn Thuận Gia Hạn Thêm cho Hợp Đồng của Construction Management Services.

6.03 Chuẩn Thuận Thông Báo Được Xây Cất Thêm Chỗ Chơi cho Trường Linda Vista.

7. CHƯƠNG TRÌNH GIẢNG DẠY--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP "Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin".

7.01 Chuẩn Thuận Bản Báo Cáo Ba Tháng Một Lần về Thủ Tục Williams Khiếu Nại Đồng Nhất.

7.02 Chuẩn Thuận Quyết Định Số 48-22/23 Tháng dành cho Người Mỹ Gốc Á Châu và Người Đảo Thái Bình Dương - Tháng 5 năm 2023.

7.03 Chuẩn Thuận Quyết Định Số 49-22/23 Ngày Lễ Cinco de Mayo - ngày 5 tháng 5 năm 2023.

7.04 Chuẩn Thuận Quyết Định Số 51-22/23 Tuần Lễ Bảo Vệ Môi Trường - từ 16 tháng 4 đến ngày 22 tháng 4 năm 2023

7.05 Chuẩn Thuận Quyết Định Số 50-22/23 Tuần Lễ Tuyên Dương Giáo Viên - từ 1 tháng 5 đến ngày 5 tháng 5 năm 2023

7.06 Chuẩn Thuận Danh Sách cũa Những Buổi Đi Chơi Xa để Học Hỏi

7.07 Kế Hoạch Kiểm Soát Trách Nhiệm của Địa Phương (LCAP) - Thuyết Trình Tìm Hiểu Lúc Ban Đầu (THÔNG TIN/THUYẾT TRÌNH).

7.08 Chuẩn Thuận Quyết Định Số 57-22/23 Tháng Nhận Thức về Sức Khỏe Tâm Thần - Tháng 5 năm 2023.

8. NHÂN SỰ--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP "Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin".

8.01 Từ Chức (Chỉ là thông tin mà thôi).

8.02 Chuẩn Thuận Cần Tuyển Dụng Thêm Các Giáo Viên Có Đủ Bằng Cấp Để Dạy Học for niên học 2023/2024.

8.03 Chuẩn Thuận Quyết Định Số 54-22/23 Tuần Lễ dành cho Nhân Viên Nhà Trường, bắt đầu từ ngày 21 tháng 5 năm 2023 cho đến ngày 27 tháng 5 năm 2023.

8.04 Chuẩn Thuận Chức Vụ Mới và Chi Tiết của Công Việc - Chức Vụ: Equity, Diversity and Inclusion Coordinator.

9. CHẤP THUẬN/HỢP ĐỒNG TRÊN $100,000 -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP "Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho là thông tin.

9.01 Chuẩn Thuận Hợp Đồng cho Devine Intervention Services cho năm học 2023-2024. Devine Intervention Services sẽ phục vụ dịch vụ tâm thần và tính tình cho Chương Trình Giáo Dục Đặc Biệt cho các em học sinh học từ Lớp Mầm Non cho đến Lớp 5 đang học trong Học Khu ARUSD, học sinh phải cần có hồ sơ IEP. Được nộp bởi: Chương Trình Giáo Dục Đặc Biệt, $202,212 đô la.

9.02 Chuẩn Thuận Hợp Đồng cho Lozano Smith cho năm học 2023-2024. Lozano Smith sẽ phục vụ về cố vấn các vấn đề có liên quan đến giáo dục đặc biệt để bảo đảm làm đúng theo luật. Được nộp bởi: Chương Trình Giáo Dục Đặc Biệt, $125,000 đô la.

9.03 Chuẩn Thuận Hợp Đồng cho Galileo Learning cho năm học 2022-2023. Chương Trình Học Thêm vào Mùa Hè. Camp Galileo sẽ tổ chức cắm trại vào mùa hè cho 300 em học sinh học từ Lớp Mẫu Giáo cho đến Lớp 5 cho cả hai trường (Adelante và LUCHA). Được nộp bởi: Chương Trình của Tiểu Bang và Liên Bang, $562,500 đô la.

10. LỊCH TRÌNH ĐƯỢC CHẤP THUẬN--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP "Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin".

10.01 Chuẩn Thuận Biên Bản cho những ngày này: ngày 9 tháng 2 năm 2023, Buổi Họp Bình Thường của Ban Hội Đồng Quản Trị, ngày 16 tháng 2 năm 2023, Buổi Họp Đặc Biệt của Ban Hội Đồng Quản Trị, ngày 27 tháng 2 năm 2023, Buổi Họp Đặc Biệt của Ban Hội Đồng Quản Trị và ngày 9 tháng 3 năm 2023, Buổi Họp Bình Thường của Ban Hội Đồng Quản Trị.

10.02 Chuẩn thuận nhận tiền ủng hộ.

10.03 Chuẩn thuận các sinh hoạt Gây Quỹ.

10.04 Chuẩn thuận nhận quà từ nhà cung cấp & nhận tiền.

10.05 Chuẩn thuận Hợp Đồng Giữa các bên.

10.06 Chuẩn Thuận Quyết Định Số 53-22/23 Bỏ đi những thứ không cần dùng nữa

10.07 Chuẩn Thuận Chi Phí Khi Rời Khỏi Tiểu Bang Để Học Hỏi, Ngày Tuyển Dụng Giáo Viên, Marshall, TX, cho Irma Barahona, Vanessa Le và Veronica Talton. Chi phí ước tính: $3, 375 đô la.

10.08 Chuẩn thuận/Chấp thuận Thông Báo Công Việc Làm và Thay Đổi Công Việc Làm/ngày 13 tháng 4 năm 2023,

10.09 Số Học Sinh Ghi Danh Hiện Giờ (Chỉ Là Thông Tin Mà Thôi).

10.10 Chuẩn thuận Hợp Đồng cho Các Dịch Vụ Chuyên Nghiệp – Các Công Ty/Các Tổ Chức.

11. BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI

11.01 BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI: Ban Hội Đồng Quản Trị sẽ họp Buổi Họp Không Công Khai vào khoảng 9:00 p.m. Buổi Họp Công Khai sẽ bắt đầu sau khi Buổi Họp Không Công Khai kết thúc.

11.02 CÔNG BỐ VÀ NHẬN XÉT CỦA CÔNG CHÚNG VỀ CÁC MỤC ĐƯỢC THẢO LUẬN TRONG BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI (Luật Chính Phủ Đoạn 54957.7).

11.03 ĐÀM LUẬN VỚI LUẬT SƯ – có thể bị kiện tụng: Kiện tụng theo như Đoạn (2) hoặc Đoạn (3) của phần phân chia (d) của Đoạn 54956.9: có thể có bốn vụ.

11.04 ĐÀM LUẬN VỚI LUẬT SƯ – ĐANG BỊ KIỆN TỤNG**.** Kiện tụng theo như Đoạn (1) của phần phân chia (d) của Đoạn 54956.9: CTG Construction, Inc. chống lại Học Khu Alum Rock Union Elementary School District, ở Tòa Án Santa Clara County Superior Court, số của vụ án là: 20CV367630; Học Khu Alum Rock Union Elementary School District chống lại Karen Martinez, ở Tòa Án Santa Clara County Superior Court, số của vụ án là: 21CV381923; Học Khu Alum Rock Union Elementary School District chống lại Dolores Marquez, ở Tòa Án Santa Clara County Superior Court, số của vụ án là: 20CV372554; Học Khu Alum Rock Union Elementary School District chống lại Esau Herrera, ở Tòa Án Santa Clara County Superior Court, số của vụ án là: 21CV382117. Leal & Trejo, APC chống lại Học Khu Alum Rock Union Elementary School District, ở Tòa Án Santa Clara County Superior Court, số của vụ án là: 19CV356647; Học Khu Alum Rock Union Elementary School District chống lại Del Terra Real Estate Services, Inc., ở Tòa Án San Mateo County Superior Court, số của vụ án là: 20-CIV-02466; Office of Administrative Hearings, số của vụ án là: 2023030398.

11.05 ĐÀM PHÁN VỚI NHỮNG NGƯỜI THƯƠNG LƯỢNG CỦA NGHIỆP ĐOÀN, NGHIỆP ĐOÀN: Hiệp Hội của Các Nhà Giáo Dục của Alum Rock (AREA); Những Người Thương Lượng Của Học Khu: (1) Hilaria Bauer, Ph.D., Tổng Giám Đốc Học Khu; (2) Cesar Torrico, Phó Giám Đốc Học Khu, Nhân Sự; (3) Kolvira Chheng, Phó Giám Đốc Học Khu, Hành Chính; (4) Jess Serna, Người Dẫn Đầu Buổi Thương Thuyết.

11.06 BỔ NHIỆM NHÂN VIÊN/CÔNG VIỆC LÀM (Luật Chính Phủ Đoạn 54957): Chức Vụ: Hiệu Trưởng Trường Trung Tiểu Học, Hiệu Trưởng trông coi từ Lớp Mẫu Giáo đến Lớp 8, và Phó Hiệu Trưởng.

12. BUỔI HỌP CÔNG KHAI BẮT ĐẦU LẠI

12.01 BÁO CÁO VỀ BIỆN PHÁP TRONG BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI.

13. NHỮNG MỤC ĐƯỢC VIẾT CHO TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TRONG TƯƠNG LAI

13.01 Đề Nghị từ Ban Hội Đồng Quản Trị và/hay từ công chúng. Đề nghị phải được viết bằng văn bản gửi cho Tổng Giám Đốc Học Khu hay người được chỉ định với các tài liệu có liên quan và các thông tin khác, phải được nhận ít nhất là một tuần trước buổi họp đã được định sẵn. Các đề nghị nộp gần ngày kề cận buổi họp thì sẽ được dời lại vào buổi họp tới để có đủ thời gian duyệt xét và tham khảo. BB9322

14. KẾT THÚC

14.01 Chủ Tịch Kết Thúc Buổi Họp.

15. (CÁC) BUỔI HỌP TỚI

15.01 Ngày 11 tháng 5 năm 2023 (Niên Học 2022-2023).